

CATANIA

M.O. 20/CT/034396

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE

(non e' valido per la circolazione su strada)

(da

presentare per l'immatricolazione entro un anno dalla data del rilascio)

categoria veicolo **AUTOBUS PER TRASPORTO DI PERSONE**  
n. riferimento **Q1RUYV14G** omologazione **EU34396CPACT/23**  
costruttore **IVECO**  
gia' usato con targa **ESTERA - IVECO SFR160/01**  
tipo veicolo **AUTOVEICOLO** numero telaio **VNESFR1600M017096**  
carrozzeria (YI) **A UN PIANO DI CLASSE II**  
Motore **F2BE3682B\*S** Comb **G** Tempi **4** N.Cili **6** Cilindrata **7.790,00** P.max **243,00**  
Giri **2.050** Pot.fisc. **0** Posti-ant **1** Tot **071** Lunghezza **12,760** Larghezza **2,550**  
Sbalzo post **3,292** Interasse1 **6,965** Interasse2 **0,000** Interasse3 **0,000**  
Autobus posti a sedere **49** in piedi **21** di servizio **1**  
Tara **12.355** Port. utile (1) **5.645** Massa comp. **18.000** Massa rim. **0**  
n. assi **2** marce **0** rapp. tot. trasm. **0** servost/rapp.  
pneumatici **295/80 R22,5 (152/148M) S-D**  
Freni - servizio **PNEUMATICO -**  
Silenziatore - db **087** giri **001540**  
Ralla min - mm. **0** Ralla max - mm. **0**  
Carichi normali **- 1 kg.** **-2 kg.**  
Carichi potenziali **- 1 kg.** **-2 kg.**

(1) Per i veicoli trasporto promiscuo tutte le possibili combinazioni entro la portata sopraindicata di sole cose, detraendo dalla portata la massa di 70 kg. per ogni persona trasportata, escludendo il conducente.

Visita e prova effettuata a seguito di esibizione:

- dichiarazione di conformita' .....
- certificato di origine .....
- precedente certificato di approvazione .....
- nulla osta .....
- autorizzazione UMC CATANIA n..... del.../.../....

Valido per Revisione

Annotazioni

\*IMEST=19062013\*

CATANIA, 28-04-2023  
Imposta di bollo assolta in modo virtuale

IL TECNICO  
D'ANGELO LUIGI





# Statens vegvesen

## - Norge Vognkort del 1

### Det europeiske økonomiske samarbeidsområde

Permiso de circulación. Parte I Osvedění o registraci. Část I Registreringsattest. Del I Zulassungsbescheinigung. Teil I Registreringsattest. Del I Registreringsattest. Del I Registrierungsbescheinigung. Teil I	Registration certificate. Part I Certificat d'immatriculation. Partie I Carta di circolazione. Parte I Registrācijas apliecība. I daļa Registrācijas lūdzijuma. I daļa Forøgalmi engedély. I rész Άδεία κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό Εγγράφισης. Μέρος I	Certifikat ta' Registrazzjoni. It-1 Parti Kentekenbewijs. Deel I Dowód Rejestracyjny. Część I Certificado de matricula. Parte I Osvedčenie o evidencii. Časť I Prometno dovoljenje. Del I Άδεία κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό Εγγράφισης. Μέρος I
--	---	---

<b>1. Identitet</b>					
(A)	Kjennemerke	: UA 33253	HVITT	SS / SS	
(E)	Understeilsnummer Vognkortnummer Utstedt dato	: VNFSFR1600M017096 : 201309029352 : 2013-08-01			
<b>2. Merke/modell/type</b>					
(D.1)	Merke	: 1209 IRISHUS			
(D.3)	Modell	: CROSSWAY			
(D.2)	Type	: SFR160/01			
<b>3. Registreringsdatoer</b>					
(B)	Registrert første gang	: 2013-06-19			
(I)	Registrert første gang i Norge	: 2013-06-19			
	Registrert på eier	: 2013-08-01			
<b>4. Eier-/innehaveeropplysninger</b>					
	Registrert eier:				
(C.1./C.2.1)	DANSKE BANK				
(C.1./C.2.3)	SØNDRE GATE 15				
(C.1./C.2.3)	7011 TRONDHEIM				
	Leietaker:				
(C.3.1)	TIDE BUSS AS				
(C.3.3)	MØLLENDALSVEIEN 1A				
(C.3.3)	5009 BERGJEN				

### Dette er del 1 av vognkortet

Denne delen av vognkortet skal alltid ligge i kjøretøyet  
Du må sørge for at del 1 av vognkortet alltid ligger i kjøretøyet. Du har plikt til å vise det fram hvis Statens vegvesen, politiet eller andre myndighetspersoner ber deg om det.

Denne delen av vognkortet skal følge kjøretøyet og ikke byttes ut før en eventuell ny eier blir registrert som eier av kjøretøyet og får tilsendt et nytt vognkort.

### Hvilken informasjon inneholder del 1?

- informasjon om vognkortet finner du
- informasjon om kjøretøyet og hvem som eier det
- tekniske opplysninger om kjøretøyet

### Har du mistet en av vognkortdelene?

Mister du en av delene til vognkortet, må du levere en tapsmelding for å få nytt vognkort. På vegvesen.no/vognkort kan du lese mer om hvordan du går fram.

### Du må sjekke fristen for EU-kontroll selv

På vegvesen.no/kontrollfrist kan du sjekke fristen for EU-kontroll. Du kan også sjekke kontrollfristen ved å sende registreringsnummeret ditt til 2282. SMS-tjenesten koster 3 kroner for hver SMS du mottar.



Oppbevares i kjøretøyet



11A 33253 201309029352 - 1

<b>5. Klassifisering</b>	
(J)	Kjøretøygruppe, teknisk : M3 Teknisk undergruppe : 2 Kjøretøygruppe, avgift : 212 Buss kl II
<b>6. Farge/registreringsdistrikt/registreringskoder</b>	
(R)	Farge : GRØNN Registreførende distrikt : 471 TRONDHEIM Kjøringens art : 21 Rutevogn persontr. reg. på løyvehaver/kontrakt Luftfjæring : JA
<b>7. Typegodkjenning</b>	
<b>8. Vekter (kg)</b>	
(F.1/F.2)	Tillatt totalvekt : 19300 Tillatt aksellast : 7100 / 12600
(G)	Egenvekt med fører : 12355 Egenvekt aksel : 4334 / 7946
(F.3)	Tillatt nyttelast inkl. passasjerer : 6945 Tillatt vogntogvekt : 19300
<b>9. Dimensjoner (mm)</b>	
(M)	Bredde : 2550 Lengde : 12760 Høyde : 3460 Akselavstander : 7000
<b>10. Motor/drivverk</b>	
(P.1)	Slagvolum (cm <sup>3</sup> ) : 7790
(P.2)	Motoreffekt (kW) : 243,00
(P.3)	Drivstoff : 02 DIESEL

<b>11. Sitteplasser</b>	
(S.1)	Antall sitteplasser i forsete : 2
(S.2)	Antall sitteplasser i alt : 51
	Antall ståplasser : 21
<b>12. Aksler/dekk/felger</b>	
(L)	Antall aksler : 2 Antall aksler med drift : 1
	Std. dekkdimensjon : 8,25X22, 8,25X22, 152 148
	Min innpress : 2068 mm Maks sporvidde : 1814 mm Min hast : J
<b>13. Prøveresultater/miljøklasse</b>	
(U.1)	Standstøy (dB(A)) : 85
(U.2)	Ved omdreiningstall : 1540
(V.9)	Miljøklasse EURO : EURO 5
<b>14. Tilhengerkopleing</b>	
<b>15. Merknader</b>	
ANTALL SITTEPLASSER ER INKL. 1 RULLESTOLPLASS(ER); MED RULLESTOLBRUKER PÅ BUSSEN BLIR ANTALLET STÅPLASSER REDUSERT TIL 31. KJØRETØYET TILFREDSTILLER KRAV TIL UNIVERSELLUTFORMING.;	

## Dette er del 2 av vognkortet

Denne delen av vognkortet skal du oppbevare på et sikkert sted  
Denne delen av vognkortet skal du ikke oppbevare i kjøretøyet. Del 2 av vognkortet er ditt bevis på at du eier kjøretøyet, og du bør oppbevare det på et sikkert sted, for eksempel sammen med andre viktige papirer. Du vil trenge del 2 hvis du skal selge kjøretøyet, få nye skilte eller kontrollere kjøretøyet på en av Statens vegvesens trafikkstasjoner.

### Hvilken informasjon inneholder del 2?

- I denne delen av vognkortet finner du
- informasjon om kjøretøyet og hvem som eier det
  - en salgsmelding som du og den nye eieren skal fylle ut hvis du skal selge kjøretøyet
  - en PIN-kode som brukes ved omregistrering

### Når trenger du å gi fra deg del 2?

- Du skal bare levere fra deg del 2 i noen få tilfeller:
- til trafikkstasjon – hvis du selger kjøretøyet eller Vegvesenet skal kontrollere det
  - til en forhandler som er knyttet til systemet Autogeg – hvis du selger eller bytter inn kjøretøyet
  - til forsikringselskapet – hvis de trenger vognkortet i forbindelse med et skadeoppgjør

### Dette må du huske på hvis du skal selge kjøretøyet

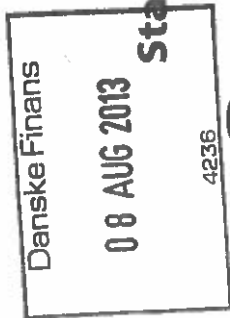
Hvis du skal selge kjøretøyet, er det ditt ansvar å levere inn del 2 av vognkortet (salgsmeldingen) ferdig utfyllt til trafikkstasjonen. Først når denne er levert, kan vi registrere kjøretøyet på den nye eieren. Hvis kjøretøyet skal registreres i utlandet, skal begge vognkortdelene følge kjøretøyet, men skiltene bør leveres inn til en av Statens vegvesens trafikkstasjoner. Ved å levere inn skiltene blir kjøretøyet avregistrert i Norge, og du unngår eventuelle senere krav knyttet til kjøretøyet.

### Har du mistet en av vognkortdelene?

Mister du en av delene til vognkortet, må du levere en tapsmelding for å få nytt vognkort. På vegvesen.no/vognkort kan du lese mer om hvordan du går fram.



DANSKE BANK  
POSTBOKS 4700  
7466 TRONDHEIM



Statens vegvesen

**(N)** - Norge Vognkort del 2

## Det europeiske økonomiske samarbeidsområde

Perniso de circulación. Parte II	Registration certificate. Part II	Certifikat ta' Registrazzjoni. It-II Parti
Osvedčeni o registraci. Část II	Certificat d'immatriculation. Partie II	Kennlekenbewijs. Deel II
Registrierungsattest. Teil II	Carta di circolazione. Parte II	Dowód Rejestracyjny. Część II
Zulassungsbescheinigung. Teil II	Registrazioj apliektba. Il dajja	Certificado de matrícula. Parte II
Registrierimistunnistus. Osa II	Registrācijas liudijimas. Il dalis	Osvedčenie o evidencii. Část II
Registrieringsbevis. Del II	Forgalmi engedély. Il Rész	Prometno dovoljenje. Del II
Rekisteröintodistus. Osa II	Άβεία κύκλαρπαρίας/Πιστοσώρο ηρικώ ΕΥΡΩπαικής. Μέρος II	

### 1. Identitet

(A)	Kjennemerke	: UJA 33253	h:V1111	SS / SS
(E)	Understallsnummer	: VNF5FR1600M017096		
	Vognkortnummer	: 201309029352		PIN-kode: 2592
	Utstedt dato	: 2013-08-01		

### 2. Merke/modell/type

(D.1)	Merke	: 1209 IRISBUS
(D.3)	Modell	: CROSSWAY
(D.2)	Type	: SFR160/01

### 3. Registreringsdatoer

(B)	Registrert første gang	: 2013-06-19
	Registrert første gang i Norge	: 2013-06-19
(I)	Registrert på eier	: 2013-08-01

### 4. Eier/innehaveropplysninger

Registrert eier:	977 074 010
(C.1/C.2.1)	DANSKE BANK
(C.1.3/C.2.3)	SØNDRE GATE 15
(C.1.3/C.2.3)	7011 TRONDHEIM
Leietaker:	910 500 805
(C.3.1)	TIDE BUSS AS
(C.3.3)	MØLLENDALSVEIEN 1A
(C.3.3)	5009 BERGEN

Oppbevares atskilt  
fra kjøretøyet



UJA 33253 201309029352 - 2

# Melding om eierskifte (salgsmelding)

<b>5. Klassifisering</b>	
(J) Kjøretøygruppe, teknisk	: M3
Teknisk undergruppe	: 2
Kjøretøygruppe, avgift	: 212 Buss kl II
<b>6. Farge/registreringsdistrikt/registreringskoder</b>	
(R) Farge	: GRØNN
Registrerende distrikt	: 471 TRONDHEIM
Kjøringens art	: 21 Rutevogn persontr. reg. på løyvehaver/kontrakt
Luftfjæring	: JA
<b>7. Typegodkjenning</b>	

## Statens vegvesen lagrer opplysningene

Vi lagrer de opplysningene vi trenger for å forvalte kjøretøyene i Norge, i Det sentrale motorvognregisteret. Vi lagrer blant annet tekniske opplysninger om kjøretøyene (registreringsnummer og understellnummer) og personopplysninger om eierne (fødselsnummer). I tillegg registrerer vi alle endringer. Hvis kjøretøyet har medeiere og leietakere, registrerer vi også opplysninger om disse. Vi behandler alle opplysninger i tråd med personopplysningsloven.

Opplysningene i Det sentrale motorvognregisteret brukes i forbindelse med innkreving av skatter, avgifter og gebyrer, arbeid for trafiksikkerhet og beredskap, forskning og samfunnsplanlegging. Vi kan utlevere opplysningene til andre myndigheter som har lovfestet rett til denne informasjonen. Statens vegvesen er ellers pålagt å utlevere opplysninger i tråd med offentleglova.

Du har rett til å få vite hva slags opplysninger vi registrerer om deg, etter personopplysningsloven § 18. Du har også rett til å få rettet opp uriktige opplysninger om deg og kjøretøyet, etter personopplysningsloven § 27.

Dato og signatur til tidligere eier/medeier:	10.11.22
	
	DANSØrg.nr. 910 500 805
Ny eiers norske fødselsnr. (11 siffer)/D-nr. (11 siffer)/organisasjonsnr. (9 siffer):	
Ny eiers etternavn/firmanavn:	
Ny eiers fornavn:	
Ny eiers adresse:	
Ny medeiers fødselsnr. (11 siffer)/D-nr. (11 siffer)/ organisasjonsnr. (9 siffer):	
Ny medeiers navn:	
Dato og signatur til ny eier, ev. verge:	
Dato og signatur til ny medeier, ev. verge:	



**EC CERTIFICATE OF CONFORMITY  
FOR COMPLETE VEHICLES M3**

**irisbus  
IVECO**

<p>The undersigned</p> <p>hereby certifies that the vehicle:</p> <p>0.1 Make (Trade name of manufacturer)</p> <p>0.2 Type</p> <p>Variant:</p> <p>Version</p> <p>0.2.1 Commercial name</p> <p>0.4 Vehicle category:</p> <p>0.5 Name and address of manufacturer</p> <p>0.6 Location and method of attachment of the statutory plates:</p> <p>Location of the vehicle identification number:</p> <p>0.9 Name and address of the manufacturer's representative (if any):</p> <p>0.10 Vehicle identification number:</p> <p>conforms in all respects to the type described in approval</p> <p>issued on</p> <p>can be permanently registered in Member States having right hand traffic</p> <p>and using units for the speedometer</p> <p>Place, Date</p>	<p>Stefano Monaco Responsabile Qualità Centrale d'Urgenza</p> <p>IRISBUS</p> <p>SFR160/01</p> <p>KCFB</p> <p>KSP1B1490</p> <p>Crossway</p> <p>M3</p> <p>IVECO FRANCE Rue des Combats du 24 août 1944 69200 Vénissieux, France</p> <p>Riveted under front mask</p> <p>Right front bottom part of the vehicle frame</p> <p>N/A</p> <p>VNESFR160M017096</p> <p>e8*2007/46*0013*02</p> <p>21.12.2012</p> <p>kns/h</p> <p>Vysocké Nýto 6.6.2013</p> <p>(Signature)</p>	<p>6. Width (mm): 2 550</p> <p>7 Height (mm): 3 455</p> <p>9. Distance between the front end of the vehicle and the centre of the coupling device N/A</p> <p>12. Rear overhang (mm): 3 292</p> <p><b>MASSES</b></p> <p>13. Mass of the vehicle in running order (kg): 12 355</p> <p>13.1 Distribution of this mass amongst the axles (kg): 1* 4 409 2* 7 946 3* N/A 4* N/A</p> <p>16. Technically permissible max masses</p> <p>16.1 Technically permissible max laden mass (kg): 19 300</p> <p>16.2 Technically permissible mass on each axle (kg): 1* 7 100 2* 12 600 3* N/A 4* N/A</p> <p>16.3 Technically permissible mass on each axle group (kg): 1-2 N/A 2-3 N/A 3-4 N/A</p> <p>16.4 Technically permissible max mass of the combination (kg): N/A</p> <p>17. Intended registration/in service maximum masses in national/international traffic</p> <p>17.1 Intended registration/in service maximum permissible laden mass (kg): N/A</p> <p>17.2 Intended registration/in service maximum permissible laden mass on each axle (kg): 1* N/A 2* N/A 3* N/A 4* N/A</p> <p>17.3 Intended registration/in service maximum permissible laden mass on each axle group (kg): 1-2 R/A 2-3 N/A 3-4 N/A</p> <p>17.4 Intended registration/in service maximum permissible mass of the combination (kg): N/A</p> <p>18. Technically permissible maximum towable mass in case of:</p> <p>18.1 Drawbar trailer: N/A</p> <p>18.3 Centre-axle trailer: N/A</p> <p>18.4 Unbraked trailer: N/A</p> <p>19. Technically permissible maximum static mass at the coupling point (kg): N/A</p>
---	---	--



**GENERAL CONSTRUCTION CHARACTERISTICS**

1. Number of axles and wheels	2-4 (5 tyres)
1.1. Number and position of axles with twin wheels:	3 - AXLE 2
2. Steered axle(s) (number, position)	3 - AXLE 1
3. Powered axle(s) (number, position, interconnection)	3 - AXLE 2 - mechanical

**MAIN DIMENSIONS**

4. Wheelbase (mm):	6 965
4.1. Axle spacing (mm):	1-2 6 965 2-3 N/A 3-4 N/A
5. Length (mm):	12 760

**POWER PLANT**

20. Manufacturer of the engine:	FPT Industrial S.p.A
21. Engine code as marked on the engine:	F2BE3602B-V
22. Working principle:	Compression ignition Four stroke
23. Pure electric:	N/A

23.1 Hybrid (electric) vehicle: No

24. Number and arrangement of cylinders: 6 in line

25. Engine capacity (cm<sup>3</sup>): 7 790

26. Fuel: Diesel

26.1 Mono fuel  
Bi fuel/Flex fuel: Mono fuel

27. Maximum net power (kW at min-1) of max continuous rated power (kW) (electric motor): 243 at 2 050  
N/A

28. Gearbox (type): AUTOMATIC

**MAXIMUM SPEED**

29. Maximum speed: (km/h) 100

**AXLES AND SUSPENSION**

30.1 Track of each steered axle (mm):  
1\* 2 068  
2\* N/A  
3\* N/A  
4\* N/A

30.2 Track of all other axles (mm):  
2\* 1 014  
3\* N/A  
4\* N/A

32. Position of loadable axle(s): N/A

33. Drive axle(s) fitted with air suspension or equivalent: yes

35. Tyre/wheel combination  
1\* 295/80 R22, 8 152/148 K rim 22, 5x8,25  
2\* 295/80 R22, 5 152/148 K rim 22, 5x8,25  
3\* N/A

**BRAKES**

36. Trailer brake connections: N/A

37. Pressure in food line for trailer braking system: (bar) N/A

**BODYWORK**

38. Code for bodywork: CI

39. Class of vehicle: H3/II

41. Number and configuration of doors: 1-2-0 (one single, one double doors)

42. Number of seating positions (including the driver and crew) 51

42.1 Seat(s) designated for use only when the vehicle is stationary: N/A

42.2 Number of passenger seating positions (lower deck) 51  
(upper deck) N/A  
(including the driver and crew)

42.3 Number of wheelchair users accessible position: 0

43. Number of standing places: 21

**COUPLING DEVICE**

44. Approval number or approval mark of coupling device (if fitted): N/A

45.1 Characteristics values: O N/A (kW)  
V N/A  
S N/A (kg)  
U N/A

**ENVIRONMENTAL PERFORMANCES**

46. Sound level  
Stationary - dB(A): 85  
at engine speed (min-1): 1540  
Drive-by - dB(A): 76,5

47. Exhaust emission level: EEV

48. Exhaust emissions  
Number of the base regulatory act and latest amending regulatory act applicable: 2005/85\*2008/74K

1. test procedure: EEC

CO 0,352 (g/kWh)  
HC 0,011 (g/kWh)  
NOx 1,722 (g/kWh)  
HC + NOx N/A (g/kWh)  
Particulates 0,0013 (g/kWh)  
Smoke opacity (ELR): 0,051 (m-1)

2. test procedure: ETC

CO 0,616 (g/kWh)  
NOx 1,761 (g/kWh)  
NMHC N/A (g/kWh)  
THC 0,01 (g/kWh)  
CH4 N/A (g/kWh)  
Particulates: 0,0018 (g/kWh)

48.1 Smoke corrected absorption coefficient: 0,765 (m-1)

51. For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5: N/A

52. Remarks:  
(1) In case of presence of the wheelchair user on board  
- POINT 42 and 42.2 - "51"  
- POINT 42.3 - "1"  
- POINT 43 - "18"